

allegat lanoc. dicentem in cap. cum nostris, de concess. prabent. quod irregularis et homicida remanet in sua dignitate et praelatura, donec removeatur ab ea; et secundum Innoc. in cap. qualiter et quando, in gloss. magna, de accusat. in his que Prælati facit ratione officii, licet sit infamis, tenet quod facit, donec privetur officio, unde concludit Baldus dictum comitem magis deponendum, quam depositum: ad quod etiam adde Specul. tit. de instrum. edit. §. restat, vers. quid si tabellio, et Bald. in l. jubemus, §. sanè, C. de sacrosan. eccles. Bart. in l. eadem, D. ad leg. Jul. repet. et Abb. in cap. querelam, de iurjur. Baldus tamen in l. cunctos populos, C. de summa Trinit. et fide cathol. per Glossam in l. 2. §. miles, D. de infam. dicit, quod si infamia esset notoria, videtur privatus executione officii vel dignitatis; et vide Paul. de Cast. notabiliter distinguentem in ista materia, consil. 181. l. volum. incipit, super eo quod primo loco, colum. 5. vers. ulterius etiam videtur, ubi et refert notabilia verba Baldi in l. 2. C. de sent. nt. viles ibi per eum, qui dicta Doctorum loquentium in ista materia reducit ad concordiam.

(5) *Judgador.* Adde l. cum Prætor, §. non autem, D. de judic. et cap. sciscivatus, de rescript. Et quid si opponatur de hoc? Vide per Bart. in l. eadem, §. 1. D. ad leg. Jul. repetund.

(4) *Consejero.* Adde l. 2. D. de offic. assessor. et l. 7. tit. 18. Partit. 4.

(3) *Bozero.* Adde l. 1. §. ait Prætor, et l. 2. D. de postulat. et ibi Glossa: et vide l. 3. et 5. tit. 6. 5. Part.

(6) *En Corte de buen Señor.* Adde l. 2. §. miles, D. eod. et l. 3. C. de re milit. lib. 12. et l. 1. supra, tit. 1. ead. Partit. non enim infamis dicitur homo integer, l. popularis, D. de popular. action. et vitens cum vituperio sive infamia, mortuus fingitur, l. 4. §. 1. D. de contra tabul. Gloss. Institut. de excus. tutor. post princ. vers. sed si in bello.

(7) *Personero.* Vide in §. fin. Institut. de except. et quæ dixi in l. 3. tit. 5. 5. Partit.

(8) *En el testamento.* Nota multum istam legem, quæ vult, quod infamis, non possit esse tutor non infamium, nisi sit testamentarius; non ergo poterit esse tutor legitimus vel dativus; cuius contrarium voluit Gloss. in l. 1. C. de infamib. lib. 10. et Bart. in l. 1. §. fin. et l. seq. D. de postulat. et Bald. in l. 2. col. 4. D. de Senator. ubi hoc limitat, nisi pupilli sint spectabiles vel superiores, quia tunc tutela est honor, et ideo à tali tutela repelluntur indigni et infames; quod dicit esse notandum.

(9) *Juezes de auenencia.* Adde l. Pædus, D. de arbit. et Gloss. in dict. l. 1. C. de infamib. lib. 10. Et an possit se excusare infamis à suscipienda delegatione? Vide Paul. de Cast. in l. cum Prætor, §. fin. D. de judic.

(10) *Otros officios.* Quid de officio tabellionatus, vide Bart. in dict. l. eadem, §. 1. D. ad leg. Jul. repet. et Abb. in cap. testimonium, de testib. in princ. 7. col. et Bald. in l. 1. col. 5. C. de summa Trinit. et fide cathol. et vide Paul. de Cast. consil. 180. l. vol. quod superius allegavi, et Bald. in §. 1. column. fin. de lege Corradi, vers. extra queritur de aliis officiis publicis. Vide Gloss. et ibi Bart. in l. quod ait prætor, §. miles, D. de his qui not. infam. et Paul. in dict. consil. et an infamis perdat feudum? Vide Bald. in cap. 1. an ille qui interfec. frat. domini sui.

(11) *A embargo, etc.* Adde l. unic. C. de infamib. lib. 10. imo istis magis competit, secundum Bart. in dict. l. eadem, §. 1. D. ad leg. Jul. repetund.

LEY VIII.—Que pena mercesse aquel que enfama a otro a tuerto.

Desfamando (1) tortizadamente vn ome a otro de tal yerro, que si le fuesse prouado deuria morir, o ser desterrado para siempre por ende, dezimos, que deue recibir essa mesma pena (2) aquel que lo enfamo (a). Mas si lo enfamasse de otro yerro alguno, de que non meresciesse auer tan grand pena, deue fazer emienda de pecho aquel que lo enfamo, segund el aluedrio del Judgador (b); catando todas las cosas que diximos en el titulo de las Desonrras (c), en razon de la emienda dellas. Pero si aquel que ouiesse enfamado a otro, quisiesse prouar (5) que era verdad lo que auia dicho, prouandolo assi, non aura pena (d).

(a) El art. 234 del Código penal de 1848, dispone que el que en causa criminal sobre delito grave diere falso testimonio, sea castigado con la pena impuesta al acusado, si este la hubiere sufrido por el testimonio falso. Véase ademas todo el cap. 6 del lib. 2 del mismo Código, que trata del falso testimonio y de la acusacion y denuncia calumniosas.

(b) Hoy debe observarse lo dispuesto en los capítulos del título 11, lib. 2 del Código penal.

(c) Que es el tit. 9 de esta misma Partida.

(d) Art. 368 del Código penal de 1848: «El acusado de calumnia quedará exento de toda pena probando el hecho criminal que hubiere imputado.»

LEX VIII.—Diffamans aliquem de maleficio, ex quo mors aut exilium perpetuum veniret infligendum, patietur supplicii similitudinem; si autem de minori, pecuniariter iudicis arbitrio ei satisfiet: sed si probet verum esse, quod dixit, nullam pœnam patietur. Hoc dicit.

(1) *Desfamando.* Infamatores hominum peiores sunt, quam raptores rerum, cap. ex merito, et cap. deteriores, 6. quæst. 1.

(2) *Mesma pena.* Nota bene, quia non memini legis juris communis in hoc ita aperte disponētis; facit tamen l. unic. C. de famos. libel. et l. si quis injuriam, D. de injur. et quod notat Lucas de Penna in l. infamia, C. de Decurion. lib. 10. Angelus in l. quid ergo, §. pœna gravior, D. de his qui not. infam. et adverte, quia videtur, quod etiam hodie stante l. Fort. 2. tit. 5. lib. 4. sen l. 2. tit. 9. lib. 8. Ordin. Regal. quod procedat dispositio hujus legis Partitarum; illa enim lex procedit, quando simpliciter injuriatur, non tamen sequitur diffamatio; si tamen sequatur diffamatio, procedet ista lex Partitarum: et dicitur diffamare respectu hujus pœnæ, quando quis est diffamatus apud bonos et graves; tunc enim proprie videtur diffamasse, secus quando non obstante prolatione verborum, per hoc non est apud bonos et graves diffamatus, neque haberet eum pro diffamato, sed pro bono; ita declarat Joannes de Imola in l. turpia, in princ. de legat. 1. et dicta Imolæ refert, et videtur sequi Angelus Aret. in tractat. maleficio. in parte verba contumeliosa, column. 2. Alexander tamen in dict. l. turpia, in princ. videtur deviare à dictis Imolæ, et sequi Barolum ibi, qui dicit, quod infamare dicitur, qui pronuntiat aliquod verbum, quod infamiam alicujus continet; et Bartolum sequuntur ibi Baldus, Angel. et Paul. de Cast. Mihi respectu pœnæ hujus legis nullum placet dictum Imolæ; tunc enim videtur haberi consideratio diffamationis, quando quis est diffamatus, apud bonos et graves, cap. qualiter et quando, et 2. de accusat. cap. penult. de purgat. canon. et quod habetur in l. 2. supra, isto tit. et cum lex ista ponatur sub titulo de infamibus, videtur sentire de tali diffamatione: et jura quæ allegat Bartolus, loquuntur respectu actionis injuriarum. Possent etiam procedere, quæ dicunt Bartolus, et alii, quando eunstaret, quod infamandi causa fuit dictum, licet infamia non esset sequuta apud bonos et graves, et quod dicta lex Fori, et Ordinamenti procedat, quando non animo diffamandi, sed injuriandi alium, fuit prolatum: fortè tamen in practica non posset obtineri, quod etiamsi causa diffamandi quis dicat, puniatur aliter, quam continetur in dicta lege Fori, et Ordinamenti: tu cogita.

(3) *Quisiesse prouar.* Facit dicta l. unic. C. de famos. libel. vide quæ dicam in l. 1. tit. 9. intra ead. Partit.

TITULO VII.

DE LAS FALSEDADES (a).

Una de las grandes maldades que puede ome auer en si, es fazer falsedad (1), ca della se siguen muchos males, e grandes daños, a los ome. Onde, pues que en el titulo ante deste fablamos de las trayciones, e de los aleues, e de los enfamados; queremos aqui dezir, de las falsedades que los ome fazen, que son muy llegadas a la traycion, e a las otras cosas que dichas auemos. E demostraremos, que cosa es Falsedad. E quan-

tas maneras son della. E quien puede acusar a los que la fazen. E fasta quanto tiempo. E que pena merecen, despues que les fuere prouado.

(a) Títulos 5 y 6, lib. 7 del F. J.—Tit. 12, lib. 4 del F. R.—Tit. 6, lib. 8 de las O. R.—Títulos 6 y 8, lib. 12 de la N. R.—Tit. 4, lib. 2 del Código penal de 1848.

TITULUS VII. DE FALSIS. IN SUMMA.

(1) *Es fazer falsedad.* Rectè exaggerat crimen falsi, in quo acerrima debet fieri indagatio; et admittitur probatio per conjecturas, et requiritur probatio ab actore, et reo, l. ubi falsi, C. eod. et statutum de carceratis relaxandis, non porrigitur ad carceratos ob crimen falsi, nisi hoc specialiter sit dictum, vel ubi senserunt de hoc statuentes. Item statutum de aliquibus rebanniendis, non porrigitur ad ex bannitos de crimine falsi, secundum Bartolum per textum ibi in l. Lucius, D. ad Turpil. et est falsitas adeo abominabile crimen, sicut aliud, quod posset reperiri, ut patet ex notatis per Doctores in l. transigere, C. de transact. cum quærunt de ratione, quare in crimine falsi non permittitur transactio, et dixi suprâ ead. Partit. tit. 1. l. 22.

LEY I.—Que es Falsedad, e que maneras son della (a).

Falsedad es mudamiento de la verdad (1). E puedese fazer la falsedad en muchas maneras; assi como si algun Eseriuano del Rey, o otro que fuesse Notario publico de algun Concejo, fiziesse preuillejo o carta falsa (2) a sabiendas; o rayesse, o cancellasse, o mudasse alguna escritura verdadera, o pleyto (b), o otras palabras que eran puestas en ella, cambiandolas falsamente. Otrosi dezimos (3), que falsedad faria el que tuuiesse carta, o otra escritura de testamento, que alguno auia fecho, si la negasse diziendo que la non tenia, o si la furtasse a otro que la tuuiesse en guarda, e la escondiesse, o la rompiesse, o tolliesse los sellos della, o la dañasse en otra manera qualquier. Esso mesmo seria, quando alguno, a quien fuesse dada carta de testamento en guarda a tal pleyto (c) que la non leyesse, nin demostrasse a ninguno, en vida de aquel que gelo encomendo; si despues el otro la abriesse (4) e la leyesse a alguno sin mandamiento del que gela diera en encomienda. Otrosi dezimos, que el Judgador, o el Eseriuano del Rey, o del Concejo, que tuuiesse alguna escritura de pesquisa, o de otro pleyto qualquier, que gela mandasse tener en guarda (5), o abrir en poridad (d); si la leyesse, o aperciesse alguna de las partes de lo que era escrito en ella, que faria falsedad. Esso mesmo dezimos, que faria el Abogado (6), que aperciesse a la otra parte, contra quien razonaua, a daño de la suya, mostrandole las cartas, o las poridades (e) de los pleytos que el razonaua, o amparaua: e a tal Abogado dizen en latin Prævaricator, que quiere tanto dezir en romance, como ome que trae falsamente al que deue ayudar. Otrosi faria falsedad, si alegasse a sabiendas leyes falsas (7) en los pleytos que tuuiesse: Otrosi faria falsedad, el que tuuiesse en guarda (8) de algun Concejo, o de algun ome, preuillejos, o cartas, que le mandassen guardar, o tener en poridad, si las leyesse, o demostrasse maliciosamente, a los que fuesssen contrarios de aquel que gela dio en condesijo (f). Otrosi dezimos, que todo Judgador que da juyzio a sabiendas contra derecho (9), faze falsedad. E avn la faze el que es llamado

T. IV.

por testigo en algun pleyto, si dixere falso testimonio (10), o negare la verdad, sabiendola. Esso mismo (11) faze el que da precio a otro, por que non diga su testimonio en algun pleyto, de lo que sabe. Otrosi lo faze, el que lo recibe (12), e non quiere dezir su testimonio por ende; ca tambien el que lo da, como el que lo recibe, ambos fazen falsedad. Otrosi dezimos, que qualquier ome, que muestra maliciosamente (13) a los testigos en que manera digan el testimonio, con intencion de los corromper, porque encubran la verdad, o que la nieguen, que faze falsedad. E aun dezimos, que falsedad faze todo ome que se trabaja de corromper el Juez (14), dandole, o prometiendole algo, porque de juyzio tortizadamente. Otrosi dezimos, que qualquier que diesse ayuda, o consejo (15), por do fuesse fecho falsedad en alguna destas maneras sobredichas, o en otras semejantes dellas, que fazen falsedad, e merece pena de falso. E de la pena que deuen auer por ende, fablamos assaz cumplidamente en la tercera Partida deste libro, en las leyes (16) que fablan en esta razon (g).

(a) L. 19, tit. 1; L. 6, tit. 4; L. 9, tit. 5, lib. 2; y L. 7, tit. 5, lib. 7 del F. J.—L. 3, tit. 9; y L. 4, tit. 11, lib. 1; L. 2, tit. 2, LL. 3 y 13, tit. 8, lib. 2; y LL. del tit. 12, lib. 4 del F. R.—LL. 103 y 128 del Estilo.—L. 2, tit. 20 del Ord. de Alc.—L. 3 del Ordenamiento de Segovia.—LL. 9 y 13, tit. 6; L. 26, tit. 11; L. 42, tit. 16; L. 16, tit. 19; LL. 24, 25, 26 y 27, tit. 22, P. 3; L. 28, tit. 11; y L. 52, tit. 14, P. 5.—L. 83 de Toro.—LL. 8, 9 y 12, tit. 22, lib. 5; LL. 7 y 8, tit. 1; L. 2, tit. 9, lib. 11; L. 8, tit. 5; y LL. de los títulos 6 y 8, lib. 12 de la N. R.

(b) Contrato ó convenio.

(c) Bajo la condicion.

(d) Reservadamente.

(e) Las cosas reservadas.

(f) En depósito.

(g) Las leyes á que se refiere esta, como observa la glosa, son: respecto al abogado prevaricador, la L. 15, tit. 6; respecto al testigo falso, la L. 26, tit. 11, y L. 42, tit. 16; respecto al escribano falsario, la L. 16, tit. 19; y en cuanto al juez que se corrompe ó se deja sobornar, las LL. 24, 25 y 26, tit. 22, todas de la Partida 3, que deberán verse con sus notas. Pero debemos advertir que cuando anotamos aquella Partida no regia aun el novísimo Código penal de 1848, que por su disposicion final, contenida en el art. 494, ha derogado todas las leyes penales anteriores á la promulgacion del mismo Código, á excepcion de las concernientes á los delitos militares, los de imprenta, los de contrabando y los que se cometen en contravencion á las leyes sanitarias en tiempo de epidemia.—De consiguiente hoy el abogado prevaricador incurrirá en las penas establecidas en los artículos 266 y 267 del Código, que en el cap. 4, tit. 8, lib. 2, trata de la prevaricacion, asi como tambien incurrirá en las penas que dispone el cap. 4 del mismo título y libro, que trata de la violacion de secretos, si revelare los que por causa de su profesion se le hubieren confiado, segun el art. 276.—El testigo falso incurrirá actualmente en las penas determinadas en el capítulo 6, tit. 4, lib. 2 del mismo Código, observándose la diversidad que en las penas establece, segun que el falso testimonio se diere en causa criminal sobre delito grave, ménos grave, ó falta, ó bien se diere á favor del reo, ó la declaracion del testigo fuere sobre negocio civil; asi como tambien cuando sin faltar sustancialmente á la verdad, la altere con reticencias ó inexactitudes, agravándose las penas en la forma allí prevenida cuando mediare cohecho; y debe observarse que segun el art. 238, las